一年一度之復活節即將來臨

卑詩獅會推銷花票 籌救濟殘廢童基金

（溫哥華訊）卑詩省獅子會，爲救濟殘廢兒童，每年發行推銷復活節花票運動，籌得善款全部作爲救濟全卑詩省殘廢兒童福利服務基金。該會每個月需款二萬二千五百元以爲管理省內兩家復活節花票大厦等費用。

該大厦及兒童醫院，均爲殘廢兒童診治疾病；病童分別來自卑詩省及育幼區內各大小城市；亦是北美洲設備較完善的醫療機構。病童家庭來自供應各位成人住宿各地，爲兒童就醫及探病寄宿居住。

雲埠渥街三九八一號雲埠復活節花票大厦價值三百萬元，其五十三單位將近七千名殘廢兒童服務，樓下有輪椅設備，廚房及浴室亦特別設計策劃的。該救濟卑詩殘廢兒童獅子會，備有完善的醫療機構。病童家庭來自各地，爲兒童就醫費只十二元，病童免收費。請各界人士支持獅子會。查詢電話：八七三—一八六五。

黃昂明翁出殯喪禮 莊嚴肅穆備極榮哀

（溫哥華訊）本埠民星總社元老黃昂明翁，開平齊塘鄉龍護里人，來加數十年，向來經營餐館生意，爲人品性純良，待人接物，和藹可親，對僑社工作，不遺餘力。

近年退休享天倫之樂，不幸于三月十六日與世長辭，積閏享壽八十一歲。遺下兒孫滿堂，由民星總社協助治喪，于三月廿五日下午一時假座暗示黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土，安葬于伙市蘭墓園。

是日靈堂佈置裝嚴肅穆，正中懸掛着「碩德流芳」橫額一面，兩旁懸掛各社團及戚友致送之輓聯，大小花圈甚多。首由西女唱聖詩及伍牧師讀聖經祈禱，隨即中式祭禮開始，由黃紀强司儀，恭讀誄詞；禮生黃芳儒、黃裕灼；主祭黃揚一；陪祭黃名洽、黃兆恆、獻花代表黃偉夫，伍胥山公所伍澤濂，文彊學校黃子芬，漢升體育會黃濃添，華僑公立學校譚宗桂，民星總社黃樹康，齊塘鄉黃柏平等。

繼之，黃文生君講述黃翁生平行狀，黃國基代表孝眷致答謝詞。禮成後，隨即由胡榮業、黃子位、黃琪勳、黃榮光、周錫朋、方仕新扶柩出殯歸土，素車十餘輛隨送，備極哀榮。

同日下午五時，孝眷在名園酒家設素菜七桌，以謝親友之熱忱。孝子黃秉武君秉承其先父素來熱心公益之遺志，捐助民星總社經費二百元，黃氏宗親會、伍胥山公所、文彊學校、漢華僑公立學校、漢升體育會每處五十元云。

李氏總公所五機構 春祭祀祖春宴誌盛

筵開八十席節目多姿采

（雲訊）駐溫哥華全加李氏總公所、雲埠李氏公所、李氏季刊、李氏耆英會及李氏體育會等五機構，爲慶祝太始祖伯陽公寶誕及春祭之期，於三月二十日上午十時在總公所禮堂集合，前往山景墓園向先僑致祭。

下午一時在總公所禮堂舉行祀祖大典，由日如元老主祭；理事長李松、雲埠公所主席文錦、域埠公所主席以森、耆英會主席波來、體育會主席長迪陪祭。禮畢，舉行耆英會及體育會就職儀式。繼由李松理事長致詞及報告一年來族務，總公所理財文俊，雲埠公所理財福基，體育會理財松盛等報告一年來財政收支狀況。觀禮男女宗親二百餘人。禮成後由綬龍夫人，李松夫人、福基夫人、長迪夫人主持酒會，在二樓客廳舉行。

下午六時，假座漢宮及北海酒樓舉行春宴聯歡，筵開八十席，宴會依時開始，由奕林擔任司儀。先由大會主席李松致歡迎詞，然後介紹由域埠來溫哥華參加春宴之男女宗親三十餘人與宗親見面，並請以森主席致詞，語重心長，互祝康健。最後由總公所副理事長維廣致答詞，多謝宗親戚友捧場，使宴會熱鬧高興，爲歷年來少見。

遊藝節目則由楫賓理事調度，健和及渭泉師傅主持，有雙獅迎賓，雙獅出遊及拳術對拆，小學員拳術及李宇文之螳螂拳等演出。舞蹈則由舞蹈班主任李艾琳主理，由該班學員表演各種舞蹈，至爲精彩。謎語則由九十一高齡之發歡公主持；歌唱則有福基理事高歌兩首流行曲：「我是中國人」及日本民歌；發歡唱花箋，各有所長。使宴會增加不少熱鬧氣氛。抽獎節目也同時進行。

此次慶會，戚友致送禮品者不少：域埠李氏公所賀金三百元，天仁茗茶黃武明一百元，新奇士花店吳柏南鮮花一盆，賀金五十元，榮僑花店賀金二十元，明氏花店趙毓明鮮花一盆，鮮橙一大袋，雅麗花店周慕軾鮮花一盆，林文炯送鐵樹一大棵，長迪夫人羅漢齋一大盆，利時爲食店即食麵六大盒，元豐公司套裝茶具兩盒，逢利肉店臘鴨券三張，一定好餐室兩人自助餐券三張。又慶會得蒙緩龍夫人、李松夫人、長迪夫人、福基夫人、松盛夫人等處理內勤工作，使業務順利進行，總公所全人謹此致謝云。

省民函省議員必須 貼足郵票否則退回

（溫哥華訊）據加拿大郵政宣佈，卑詩省民寄信給省會議員或省長溫德心，必須貼足郵票，否則會被退回或寄不到。但寄信給國會議員、上議員、議長、上下兩議會文員、總督、總督祕書、國會圖書館員等，則享受免貼郵票的權利。

至時省議員方面，如無回頭寄信人地址，或會寄到省議員處，但要被罰，需支付郵票欠款。

梁立有丁母憂

（雲訊）溫哥華雲東區中央自由黨黨主席梁立有君之令壽堂，本埠先僑梁瑞明翁元配梁李美霞太夫人，廣東開平縣長沙崗頭里人，不幸痛於一九八八年三月廿八日下午四時，病逝於聖保羅醫院，積閏享壽七十有九歲，其家人隨侍在側，親視含殮，遵禮成服。

梁氏太夫人和藹可親，克儉持家，相夫教子，兒女成材，一向爲族人所敬佩。今一旦與世長辭，噩耗傳來，親友無不惋惜。

謹擇於一九八八年四月六日（星期三）上午十時假安息堂（暗市黨）殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於伙士蘭墓園云。

尚有社團消息刊在第三版

報閱本定完即看請

利安旅運中心
溫哥華緬街475號
龍年·創新·突破！
中國精選遊
$1,598.00 全程十日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海。
$1,998.00 全程十三日
暢遊北京、杭州、蘇州、上海、桂林、廣州、香港。乘搭加航 Canadian
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：3月29日、4月19日、5月3日、5月24日、6月14日、7月5日、7月12日、7月19日、8月2日、8月9日、9月6日、9月27日、10月11日、10月25日、11月15日、12月20日。
$2,298.00 全程十七日
暢遊香港、廣州、北京、南京、杭州、蘇州、上海、桂林。
$2,698.00 全程十八日
暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、重慶、大足、長江三峽、宜昌、武漢、西安。
乘搭國泰航空公司 CATHAY PACIFIC The Swire Group
，直接主辦，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，機票一年有效。
出發日期：3月27日、4月17日、5月1日、5月22日、6月12日、7月3日、7月10日、7月17日、7月31日、8月7日、9月4日、9月25日、10月9日、10月23日、11月13日、12月18日。
日、台、港精選遊
$1,598.00 全程九日
暢游日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、台中、彰化、日月潭、高雄。
出發日期：3月19日、4月23日、5月14日、6月25日、7月9日、7月23日、8月6日、9月17日、10月1日、11月5日、12月17日。
乘搭日本航空公司 JAPAN AIR LINES
星、馬、泰、港精選遊
$1,698.00 全程十一日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅、珊瑚島。
出發日期：3月16日、4月20日、5月11日、6月29日、7月20日、8月3日、9月14日、10月12日、11月2日、12月7日。
乘搭國泰航空公司 CATHAY PACIFIC The Swire Group
直接主辦，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，機票一年有效。
☎687—3316
475 Main St. Van. B.C.
FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

雲埠中國洪門民治黨
達權支社徵收年費通告
洪啓者：關於本黨、社徵收費案，經於會議議決，現開始徵收。凡我男女黨、社員如繳交年費者，請在每日下午一時至五時到本黨部繳交，或郵寄本黨部秘書處，王寄南或林麟收便妥。
凡我洪門叔父昆仲年滿六十五歲以上，及盡足義務者，一律免收雲支部尽雲支社年費，但仍須繳交總支部伍元，達權總社伍元，福利基金伍元。其他黨、社員年費照舊收費。
此佈
雲埠中國洪門民治黨支部主委：黃國富
秘書：王寄南
雲埠達權支社社長：雷民盼
書記：林麟
一九八八年三月廿八日

雲埠洪門民治黨機構
清明掃祭先叔父通告
洪啓者：雲埠洪門機構，以清明佳節爲愼終追遠崇德報功起見，定期四月三日（星期日）舉行祭掃先叔父昆仲靈墓。特備三牲酒醴，前往山景墳場拜祭。希各昆仲於該日上午十一時齊集出發。祭畢返回洪門大厦以酒會饗衆。
雲埠洪門民治黨機構啓
一九八八年三月十吉日

城市工程工人招聘啓示
城市工程部 CITY ENGINEERING DEPARTMENT
在本年四月，五月，及十月接受 LABOUR STAFF 工作申請。有興趣請於星期一至五，朝八至晚四親身到下列地址申請
ADMINISTRATION BUILDING, MANITOBA WORKS YARD
250 WEST 70th. AVE; VANCOUVER, B.C.
四、五月呈交的申請有效期至今年十月三十日，十月接獲的申請有效期至明年四月三十日，合資格者將於有空缺時將接獲通知。
上述職位男女均可申請。
該等職位須在任何天氣狀況下作沉重吃力的體力勞動。
並因安全理由，所有申請表必需具基本英語交談程度。
W.H.CURTIS, P.ENG. CITY ENGINEER

華聲錄影電器傢俬公司
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
Panasonic
樂聲牌 20″ 遙控彩色
大減價由原價 $599
減至 $499
無綫遙控錄影機
九十九個直接收看轉台器
88年大特價 $399
微波爐大特價由 $299 起
DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

新華食品有限公司
Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.
☎251-1383
有料到！
一撥電話就送到
本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入爲各好友服務！
☎：251-1383
貨靚價平 式式俱備 送貨快捷
FAX: (604) 251-7992
TELEX: 04-54311 SUNWAHVCR
專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產・日本冬菇・海味魚翅・各種名茶
珠江橋牌廚用咸三蒸酒・公仔牌即食麵・飲品・急凍點心・冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料

昌興肉食公司
CHONG HING MEAT CO. LTD.
地址：246 KEEFER ST.　電話：681-1336
三月一日起新張營業（七天營業，假日照常）由上午九時至下午六時
〔新張期間＊九折酬賓〕
經營
新鮮猪、牛、羊、鷄、鴨、肉食，
香港式燒烤鹵味！
本公司自設農場專人挑選新鮮靚貨酬賓！
油糖醬料　米麪製品　白米糖果乾　果汁餅米　罐頭汽水　各式雜貨　新鮮海味菜　冰霜果菜　各種魚蝦　各種臘味